





## **ELECTRONIC DRYER**

**Use & Care Guide** 

For questions about features, operation/performance, parts, accessories, or service, call: 1-800-253-1301 or visit our website at...

#### www.whirlpool.com

In Canada, call: 1-800-807-6777 or visit our website at... www.whirlpool.ca

**QUICK START GUIDE/** DRYER USE.....PG. 5

Para una versión en español, visite: www.whirlpool.com Número de pieza W10224602A

# **SÉCHEUSE ECTRONIQUE**

Guide d'utilisation et d'entretien

Pour assistance, installation, ou service, composez le : 1-800-807-6777 ou visitez notre site internet à... www.whirlpool.ca

#### GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/UTILISATION DE LA SÉCHEUSE....PG. 17

#### TABLE OF CONTENTS

Fage
ASSISTANCE OR SERVICE2
In the U.S.A
In Canada2
Options
DRYER SAFETY
QUICK START GUID/DRYER USE5
Tips for Getting the Best Performance
from Your Steam Dryer7
Cycles
Additional Features
Control Lock/Unlock9
Changing Cycles, Options, and Modifiers9
DRYER CARE9
Cleaning the Dryer Location9
Cleaning the Lint Screen9
Cleaning the Dryer Interior10
Removing Accumulated Lint10
Vacation, Storage, and Moving Care10
Changing the Drum Light11
TROUBLESHOOTING11
Dryer Operation11
Dryer Results
WARRANTY13

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
ASSISTANCE OU SERVICE	14
Aux États-Unis	14
Au Canada	14
Options	14
SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE	15
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/UTILISATION DE LA SÉCHE	USF., 17
Conseils pour obtenir la meilleure performance	
de votre sécheuse à vapeur	19
Programmes	19
Caractéristiques supplémentaires	
Control Lock/Unlock	
(verrouillage/déverrouillage des commandes)	21
Changement des programmes, options et modificateurs	21
ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE	
Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse	
Nettoyage du filtre à charpie	22
Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse	
Retrait de la charpie accumulée	
Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage	
ou un déménagement	23
Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour	24
DÉPANNAGE	
Fonctionnement de la sécheuse	
Résultats de la sécheuse	25
GARANTIE	27

## ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

#### If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only FSP® Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

#### To locate FSP® replacement parts in your area:

In the U.S.A., call the Customer eXperience Center at 1-800-253-1301 or your nearest designated service center.

In Canada, call the Whirlpool Canada LP Customer Interaction Centre at 1-800-807-6777 or your nearest designated service centre.

#### In the U.S.A.

Call the Whirlpool Customer experience Center toll free: 1-800-253-1301 or visit us at www.whirlpool.com.

#### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances
- Installation information
- Use and maintenance procedures
- Accessory and repair parts sales
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.)
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide afterwarranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area or to schedule service, visit www.whirlpool.com/customer support or refer to your Yellow Pages telephone directory.

#### For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Corporation with any questions or concerns at:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center 553 Benson Road Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

#### Accessories U.S.A.

**Pedestal** 

To order accessories in the U.S.A., call the Whirlpool Customer eXperience Center toll free at 1-800-442-9991 and follow the menu prompts. Or visit our website, www.whirlpool.com.

#### In Canada

Call the Whirlpool Canada LP Customer Interaction Centre toll free: 1-800-807-6777 or visit us at www.whirlpool.ca.

#### Our consultants provide assistance with:

- Use and maintenance procedures
- Accessory and repair parts sales
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool Canada LP designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

#### For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Canada LP with any questions or concerns at:

**Customer Interaction Centre** Whirlpool Canada LP 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

#### Accessories in Canada

To order accessories in the U.S.A., call the Whirlpool Canada LP Customer Interaction Centre toll free at 1-800-807-6777 and follow the menu prompts. Or visit our website at www.whirlpool.ca.

### **Options**

Are you placing the dryer on a pedestal? You have the option of purchasing pedestals of different heights separately for this dryer. You may select a 10" (254 mm) or 15.5" (394 mm) pedestal. These pedestals will add to the total height of the dryer for a total height of approximately 48" (1.22 m) or 53.5" (1.36 m), respectively.

For a garage installation, you will need to place the 10" (254 mm) pedestal at least 9" (229 mm) above the floor and the 15.5" (394 mm) pedestal at least 3.5" (89 mm) above the floor.

The pedestals are available in several colors.

To order, call the dealer from whom you purchased your dryer or refer to the "Assistance or Service" section. Other dryer accessories available, ask for Part Number.

Accessory	Part Number
Stack Kit	8541503
Door Reversal Kit	8579666
Door Reversal and Stack Combination Kit	W10110889
Back Guard	8212452 (White)
Optional Exhaust Installation  Dryer can be converted to exhaust out the right side, left side, or through the bottom	W10186596

## DRYER SAFETY

#### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

## **ADANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

## **AWARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## **WARNING - "Risk of Fire"**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, drycleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.

- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the inlet opening at the rear of the dryer, exhaust opening and adjacent surrounding areas, free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

## QUICK START GUIDE/DRYER USE

## **A WARNING**



#### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

## **A WARNING**



#### **Fire Hazard**

No washer can completely remove oil.

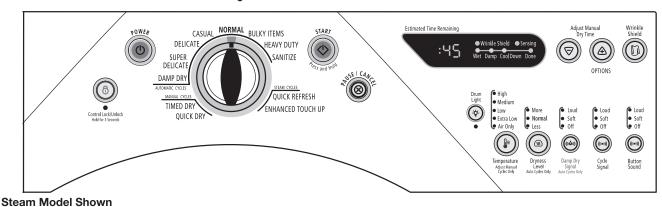
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

For a summary of how to use your dryer following installation, see the QUICK START GUIDE on the next page.

## **QUICK START GUIDE**



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

This Use & Care Guide covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

#### USING AUTO CYCLES

Automatic Cycles automatically match the cycle setting to the type of load and adjust drying time for optimal performance.



See the Cycles information on the following pages for more detail on each cycle.

- 1. Clean the lint screen.
- 2. Place laundry in the dryer. Shut the door.
- 3. Press Power.
- 4. Select an Automatic Cycle.
- 5. Select the WRINKLE SHIELD feature, if desired.
- 6. Press and hold START to begin.

To make changes during an Automatic Cycle:

- 1. Press PAUSE/CANCEL.
- 2. Select DRYNESS LEVEL or Option.
- 3. Press and hold START to begin.

**NOTE:** For the Sanitize Cycle (on some models), to ensure sanitization, do not interrupt the cycle.

#### USING MANUAL CYCLES

Use Manual Cycles to set a drying time and temperature. See the Cycles information on the following pages for more detail on each cycle.



- 1. Clean the lint screen.
- 2. Place laundry in the dryer. Shut the door.
- 3. Press Power.
- 4. Select an Manual Cycle.
- Press the Dry Time up or down buttons until the desired drying time is displayed.
- 6. Press TEMPERATURE until the desired temperature glows.
- 7. Select the WRINKLE SHIELD feature, if desired.
- 8. Press and hold START to begin.

# USING STEAM CYCLES (Steam models only)



Steam Cycles use water and heat to reduce wrinkles and odors in dry items. See the Cycles information on the following pages for more detail on each cycle.

- 1. Press Power.
- 2. Select a Steam Cycle.
- 3. Press and hold START to begin.

### **Stopping Your Dryer**

To stop your dryer at any time

Press PAUSE/CANCEL twice or open the door.

#### **Pausing or Restarting**

To pause the dryer at any time

Open the door or press PAUSE/CANCEL once.

#### To restart the dryer

Close the door and press and hold START button until dryer starts.

# Tips for Getting the Best Performance from Your Steam Dryer

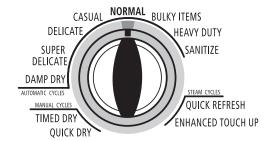
- Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without. 100% cotton items may require additional touching up after the Steam Cycle.
- Use of fabric softener sheet is not recommended with Steam Cycles. It may cause temporary staining on clothes.
- It is not recommended to use Steam Cycles for items that have been starched. Wash any starched or new garments prior to using a Steam Cycle.
- The Refresh Cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of one to four dry items of wrinkle-free cotton, cotton-polyester blend, common knits, and synthetic garments.
- The Touch Up Cycle is best for smoothing out wrinkles from clothes that have been left in the dryer too long. For best results, do not overload the dryer.
- The Refresh Cycle time is set for 15 minutes and is not adjustable. Under certain environmental or installation conditions, you may experience under drying with the Refresh Cycle. Select Touch Up Cycle (20 min. default time) which can be customized to select High Temperature and/or additional cycle time by pressing the Timed Cycle Adjust More Time button.

### **Cycles**

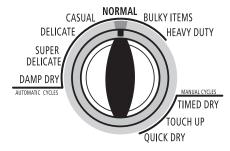
NOTE: Not all cycles are available on all models.

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See Automatic Preset or Manual Preset Cycle Settings chart.

#### Steam models



#### Non-Steam models



Cycle Control knob

#### **Automatic Cycles**

Automatic Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Automatic Preset Cycle Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying.

#### **Sanitize**

Use this cycle for items such as towels, bedding, children's clothing, or other items needing to be sanitized. This cycle is designed to eliminate 99.9% of 3 common infectious bacteria. This cycle should be run to completion to ensure sanitization. For best results, do not interrupt cycle.



NSF Protocol P154 Sanitization Performance of Residential Clothes Dryers

#### **Automatic Preset Cycle Settings**

Automatic Cycles Load Type	Temperature	Est. Cycle Time* (Minutes)
SANITIZE Towels, bedding, children's clothing	High	60
HEAVY DUTY Heavyweight items, towels, jeans	High	50
BULKY ITEMS Jackets, comforters, pillows	Medium	55
NORMAL Corduroys, work clothes, sheets	Medium	40
CASUAL Permanent press, synthetics	Low	35
<b>DELICATE</b> Lingerie, blouses, washable woolens	Low	30
SUPER DELICATE Lingerie, blouses, washable woolens	Extra Low	25
DAMP DRY Clothes to come out suitable for ironing	Low	20

<sup>\*</sup>Reset time to complete drying, if needed.

#### **Manual Cycles**

Use Manual Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Manual Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing the DRY TIME up or down buttons.

#### **Manual Preset Cycle Settings**

Manual Cycles Load Type	Temperature	Est. Cycle Time* (Minutes)
TIMED DRY Heavyweight items, bulky items, bedspreads, work clothes	High	40
QUICK DRY Small loads	High	21

<sup>\*</sup>Reset time to complete drying, if needed.

#### **Air Only**

Use Timed Dry/Air Only temperature setting for items that require drying without heat such as rubber, plastic, and heat-sensitive fabrics. This chart shows examples of items that can be dried using Air Only.

Type of Load	Est. Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

<sup>\*</sup>Reset time to complete drying, if needed.

#### When using Air Only

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

**NOTE:** Automatic Cycles are not available when using the Air Only setting.

#### Steam Cycles

In these cycles, a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The STEAM Status Light will come on while the water is sprayed into the drum. The dryer will continue to tumble at High heat for the duration of the cycle. The Steam Cycles include Quick Refresh and Enhanced Touch Up. The heat setting and cycle time are not adjustable for the Quick Refresh Cycle, but can be adjusted for the Enhanced Touch Up Cycle.

**NOTE:** Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without

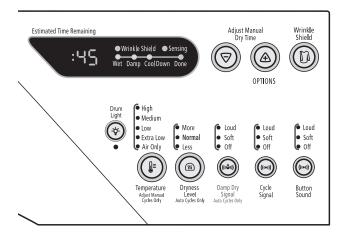
Use of a fabric softener sheet is not recommended with steam cycles as it may cause temporary staining on the clothes.

#### **Steam Preset Cycle Settings**

Timed Cycles Load Type	Default Temperature*	Est. Time* (Minutes)
QUICK REFRESH Helps to smooth out wrinkles and reduce odors from loads consisting of one to four dry items.	Medium	15
ENHANCED TOUCH UP Helps to smooth out wrinkles in loads left in the dryer for an extended period.	Medium	20

<sup>\*</sup>The Enhanced Touch Up Cycle has a minimum dry time of 15 minutes and a maximum dry time of 40 minutes. Only the Medium and High temperature settings can be used for the Enhanced Touch Up Cycle.

#### **Additional Features**



#### **Drum Light**

When pressed during a cycle, the Drum Light turns on and will remain on until pressed again, the door is opened and closed, or the door is left open for 20 minutes.

#### WRINKLE SHIELD™ Feature

When you are unable to remove a load of clothes from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> feature periodically tumbles, rearranges, and fluffs the load to help keep wrinkles from forming.

- Get up to 140 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Turn off at any time by pressing the WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> feature or opening the dryer door.
- For the Casual Cycle, the WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> feature is preset to "ON." The other cycles will retain the WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> feature setting. (The Wrinkle Shield feature is preset to "ON" for the Casual Cycle. If selected for other cycles, it will remain "ON" the next time that cycle is selected.)

#### **Damp Dry Signal**

On some models, the Damp Dry Signal may be selected to alert you that your clothes are approximately 80% dry. This is useful when you want to remove lightweight items in a mixed load to avoid overdrying or remove partially dry items that may need ironing.

The DAMP DRY SIGNAL is useful when drying bedsheets/linens in a mixed load. When the signal goes off, open the door to stop the dryer, rearrange the load inside the dryer, close the door and restart the dryer to finish the drying cycle. Rearranging the load will aid in the drying process.

**NOTE:** The Damp Dry Signal is available only with the Automatic Cycles. The Damp Dry Signal is not a selectable option for the Sanitize cycle.

#### Cycle Signal

The End of Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished.

Press until the desired volume (Loud, Soft, or Off) glows green.

**NOTE:** When the WRINKLE SHIELD™ feature is selected and the End of Cycle Signal is on, an audible sound will be emitted every 5 minutes until the clothes are removed, or the WRINKLE SHIELD™ feature is finished.

#### **Button Sound**

You can change the volume of the sound of the beeps. Press until the desired volume (Loud, Soft, or Off) glows green. The Power and Cancel buttons will still beep softly even when the Button Sound volume is set to Off.

#### Control Lock/Unlock

This feature allows you to lock your settings to avoid unintended use of the dryer. You can also use the Control Lock feature to avoid unintended cycle or option changes during dryer operation.



## To enable the Control Lock feature when dryer is running:

Press and hold the CONTROL LOCK/UNLOCK button for 3 seconds. The control is locked when a single beep is heard and the Control Lock status light is on.

When the dryer is off, it is not necessary to press the Control On button before activating the Control Lock feature.

#### To unlock:

Press and hold the CONTROL LOCK/UNLOCK button for 3 seconds to turn this feature off.

**NOTE:** When the dryer is running and Control Lock is on, the dryer can be stopped by pressing the Pause/Cancel button, but cannot be restarted until the control is unlocked.

### Changing Cycles, Options, and Modifiers

You can change Auto Cycles, Timed Cycles, Options, and Modifier, and anytime before pressing Start.

 Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

#### **Changing Cycles after pressing Start**

- 1. Press PAUSE/CANCEL twice. This ends the current cycle.
- 2. Select the desired cycle and options.
- Press and hold START. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

**NOTE:** If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

#### **Changing Options and Modifiers after pressing Start**

You can change an Option or Modifier anytime before the selected Option or Modifier begins.

- 1. Press PAUSE/CANCEL once.
- 2. Select the new Option and/or Modifier.
- 3. Press and hold START to continue the cycle.

**NOTE**: If you happen to press Pause/Cancel twice, the program clears and your dryer shuts down. Restart the selection process.

#### **Changing the Preset Dryness Level Settings**

If all your loads on all Auto Dry cycles are consistently not as dry as you would like, you may change the preset Dryness Level settings to increase the dryness. This change will affect all of your Auto Dry cycles.

Your Dryness Level settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions or personal preference. There are 3 drying settings: 1 (factory preset dryness level), 2 (slightly drier clothes, approximately 15% more drying time), and 3 (much drier clothes, approximately 30% more drying time).

- The Dryness Level settings cannot be changed while the dryer is running.
- 2. Press and hold the Dryness Level button for 5 seconds. The dryer will beep, and "CF" will be displayed for 1 second followed by the current drying setting.
- To select a new drying setting, press the Dryness Level key again until the desired drying setting is shown.
   NOTE: While cycling through the settings, the current setting will not flash, but the other settings will flash.
- **4.** Press START to save the drying setting.
- The drying setting you selected will become your new preset drying setting for all Auto Dry cycles.

## DRYER CARE

### Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

## AWARNING



#### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

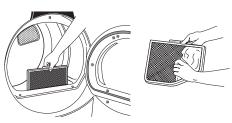
## Cleaning the Lint Screen

#### **Every load cleaning**

The lint screen is located in the door opening of the dryer. The control panel has an indicator light to remind you to clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### To clean

 Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

#### **IMPORTANT:**

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

#### As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

#### To wash

1. Roll lint off the screen with your fingers.

- 2. Wet both sides of lint screen with hot water.
- 3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



- 4. Rinse screen with hot water.
- Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

### Cleaning the Dryer Interior

#### To clean dryer drum

- Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
- 2. Apply paste to a soft cloth.

#### OR

Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye and stains are removed.

- 3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
- **4.** Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

### Removing Accumulated Lint

#### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

#### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation, Storage, and Moving Care

Install and store your dryer where it will not freeze. Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your dryer. If storing or moving your dryer during freezing weather, winterize it.

#### Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

- 1. Unplug dryer or disconnect power.
- 2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."
- Turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

#### Moving care

#### For power supply cord-connected dryers:

- 1. Unplug the power supply cord.
- 2. Steam models only: Shut off water faucet.
- 3. Steam models only: Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
- 4. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
- 5. Use masking tape to secure dryer door.

#### For direct-wired dryers:

## **A WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

- 1. Disconnect power.
- Disconnect wiring.
- **3.** Steam models only: Shut off water faucet.
- **4.** Steam models only: Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
- 5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
- 6. Use masking tape to secure dryer door.

#### Reinstalling the dryer

Follow the "Installation Instructions" to locate, level, and connect the dryer.

### **Special Instructions for Steam Models**

#### **Water Inlet Hoses**

Replace inlet hoses and hose screen after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hoses, record the date of replacement.

#### To winterize dryer

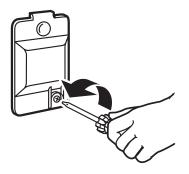
- 1. Unplug dryer or disconnect power.
- 2. Shut off water faucet.
- 3. Disconnect water inlet hose from faucet and drain.

#### To use dryer again

- Flush water pipes. Reconnect water inlet hose to faucet. Turn on water faucet.
- 2. Plug in dryer or reconnect power.

### Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.



#### To change the drum light

- 1. Unplug dryer or disconnect power.
- 2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.
- Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
- 4. Plug in dryer or reconnect power.

## TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

For additional recommendations, refer to your Installation Instructions.

### **Dryer Operation**

#### Dryer will not run

- Is the dryer door firmly closed?
- Was the Start button firmly pressed? Large loads may require pressing and holding the Start button for 2-5 seconds.
- Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?

There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

- Is the correct power supply available? Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
- Was a regular fuse used? Use a time-delay fuse.

#### **Unusual sounds**

- Has the dryer had a period of non-use? If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?

Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.

Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?

The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.

■ Is the clothing knotted or balled up?
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

#### No heat

## Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?

The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

#### Dryer displaying code message

- "PF" (power failure), check the following: Was the drying cycle interrupted by a power failure? Press and hold START to restart the dryer.
- "L2" Diagnostic Code (low or no line voltage condition): The drum will turn, but there may be a problem with your home power supply keeping the dryer's heater from turning on. The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Press any key to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.

#### Try the following:

Check to see if a household fuse has blown or circuit breaker has tripped. Electric dryers use two household fuses or breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker.

Confirm the power cord is properly installed. Refer to "Electrical Connection" for details.

Select a Timed Dry heated cycle, and restart the dryer.

If the message persists, consult a qualified electrician.

#### ■ "AF" (low airflow condition):

The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Press any key to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.

#### Try the following:

- Clean lint screen.
- Check to see if the vent run from the dryer to the wall is crushed or kinked.
- Confirm the vent run from the dryer to the wall is free of lint and debris.
- Confirm the exterior vent exhaust hood is free of lint and debris.

- Confirm your vent system falls within the recommended run length and number of elbows for the type of vent you are using. Refer to "Plan Vent System" in the Installation Instructions for details.
- Select a Timed Dry heated cycle, and restart the dryer.

If the message persists, have your entire home venting run cleaned.

"E" Variable (E1, E2, E3) service codes: Call for service.

#### **Dryer Results**

## Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

- Is the lint screen clogged with lint?
  Lint screen should be cleaned before each load.
- Has the Air Only temperature setting been selected? Select the right temperature for the types of garments being dried. See "Additional Features."
- Is the load too large and heavy to dry quickly? Separate the load to tumble freely.
- Are clothes coming out of the Refresh cycle with damp or wet spots?

Under certain environmental or installation conditions you may experience underdrying. Select the Touch Up cycle (20 min. default time), which can be customized by selecting High temperature and/or additional cycle time by pressing the Dry Time up button.

Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?

Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.

- Are fabric softener sheets blocking the grille? Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- Is the exhaust vent the correct length?

Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.

- Is the exhaust vent diameter the correct size? Use 4" (102 mm) diameter vent material.
- Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?

Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

Is the dryer located in a closet?

Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (127 mm). See the Installation Instructions.

#### Cycle time too short

Is the automatic cycle ending early?

The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.

Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

#### Lint on load

■ Is the lint screen clogged?

Clean lint screen. Check for air movement.

#### Stains on load or drum

Was dryer fabric softener properly used?

Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments. Do not use fabric softener sheets with steam cycles.

Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.

#### Loads are wrinkled

Was the load removed from dryer at the end of the cycle? Select Enhanced Touch Up Cycle to tumble the load with water and heat. This cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits and synthetic garments.

**NOTE:** Refer to garment care label instructions. Dry clean only garments are not recommended.

■ Loads are still wrinkled following Steam Cycle?

Make sure water is connected to the dryer. Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on.

Was the dryer overloaded?

Dry smaller loads that can tumble freely. Smaller loads of 1-4 garments yield best results with Quick Refresh Cycle. Results may also vary depending on fabric type. This cycle is best for reducing wrinkles and odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits and synthetics.

#### Odors

Have you recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located?

If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.

Is water connected to the dryer?

Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on.

To remove odors left in garments after wearing, select Quick Refresh for small loads of 1-4 garments. This cycle is best for reducing wrinkles and odors from loads consisting of wrinklefree cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetics.

## WHIRLPOOL CORPORATION LAUNDRY WARRANTY

#### LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

#### ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

#### This limited warranty does not cover:

- 1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
- 2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
- Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
- 4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
- 5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
- 6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
- 7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
- 8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Whirlpool servicer is not available.
- 9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Whirlpool's published installation instructions.
- 10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.

#### **DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES**

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

#### LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you think you need repair service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. If you are unable to resolve the problem after checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name	
Address	
Phone number	
Model number	
Serial number	
Purchase date	
- uronasc autc	

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage". Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivez les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros de modèle et de série complets de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

#### Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser exclusivement des pièces spécifiées par l'usine. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour fabriquer chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

Pour localiser des pièces de rechange spécifiées par l'usine dans votre région : Au Canada, appeler le Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool Canada LP au 1-800-807-6777 ou votre centre de service désigné le plus proche.

## Aux États-Unis

Téléphoner sans frais au Centre d'assistance à la clientèle de Whirlpool Customer eXperience Center au : 1-800-253-1301 ou consulter www.whirlpool.com.

#### Nos consultants fournissent de l'assistance pour :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers
- Renseignements d'installation
- Consignes d'utilisation et d'entretien
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange
- Assistance spécialisée au client (langue espagnole, malentendants, malvoyants, etc.)
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool® sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après garantie partout aux États-Unis.

Pour localiser la compagnie de service désignée par Whirlpool® dans votre région ou pour obtenir réparation ou entretien, consultez www.whirlpool.com/customer support; vous pouvez également consulter les Pages jaunes.

#### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à Whirlpool Corporation en soumettant toute question ou problème à :

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center 553 Benson Road Benton Harbor, MI 49022-2692

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

#### Accessoires aux É.-U.

Pour commander des accessoires aux É.-U., appeler le Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool au **1-800-442-9991** et suivre les messages du menu ou visiter notre site Web à **www.whirlpool.com.** 

#### Au Canada

Veuillez appeler sans frais le Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool Canada LP au : **1-800-807-6777** ou visiter notre site Web à **www.whirlpool.ca**.

#### Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :

- Consignes d'utilisation et d'entretien.
- Ventes d'accessoires et pièces de rechange.
- Références aux marchands locaux, aux distributeurs de pièces de rechange et aux compagnies de service. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

#### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez soumettre par écrit toute question ou préoccupation à Whirlpool Canada LP à l'adresse suivante :

Customer Interaction Centre Whirlpool Canada LP 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez inclure dans votre correspondance un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

#### Accessoires au Canada

Pour commander des accessoires au Canada, appeler le Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool Canada LP au **1-800-807-6777** et suivre les messages du menu ou visiter notre site Web à **www.whirlpool.ca**.

## **Options**

#### **Piédestal**

Installez-vous la sécheuse sur un piédestal? Il est possible d'acheter séparément des piédestaux de différentes tailles pour cette sécheuse. On peut choisir un piédestal de 10" (254 mm) ou de 15,5" (394 mm). Ces piédestaux augmenteront la hauteur totale de la sécheuse pour une hauteur totale d'environ 48" (1,22 m) ou 53,5" (1,36 m), respectivement.

Pour une installation dans un garage, il faut placer le piédestal de 10" (254 mm) à au moins 9" (229 mm) au-dessus du sol et le piédestal de 15,5" (394 mm) à au moins 3,5" (89 mm) au-dessus du sol.

Les piédestaux sont disponibles en plusieurs couleurs.

Pour commander, téléphoner au marchand auprès duquel la sécheuse a été achetée ou consulter la section "Assistance ou service". D'autres accessoires pour sécheuse sont disponibles; demander le numéro de pièce.

Accessoire	Numéro de pièce
Ensemble de superposition	8541503
Trousse d'inversion de porte	8579666
Ensemble d'inversion de porte et de superposition	W10110889
Dosseret	8212452 (blanc)
Installation d'évacuation facultative Cette sécheuse peut être convertie pour évacuer par le côté droit, le côté gauche ou par le bas.	W10186596

## SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

#### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

## **A DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

## **A AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



## **AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"**

- L'installation de la sécheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sécheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sécheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sécheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sécheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sécheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.

- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utlilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

#### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT:** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

La sécheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, ANSI/NFPA 70.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

AVERTISSEMENT: L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

Dans l'État du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

- Les travaux d'installation et réparation doivent être exécutés par un plombier ou tuyauteur qualifié ou licencié, ou par le personnel qualifié d'une entreprise licenciée par l'État du Massachusetts.
- Si une vanne à boisseau sphérique est utilisée, elle doit comporter une manette "T".
- Si un conduit de raccordement flexible est utilisé, sa longueur ne doit pas dépasser 3 pi.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

### **A AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

## **A AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

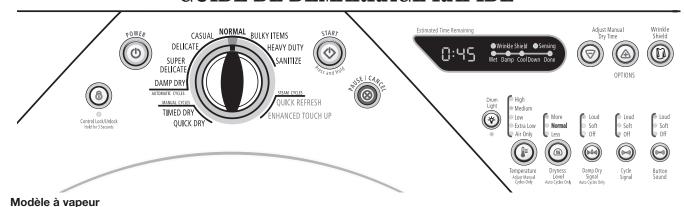
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Pour des instructions rapides sur l'utilisation de la sécheuse après installation, voir le GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE à la page suivante.

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures à autrui, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

Ce Guide d'utilisation et d'entretien couvre plusieurs modèles. Votre sécheuse peut ne pas comporter l'ensemble des programmes et caractéristiques décrits.

### UTILISATION DES PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Les programmes automatiques adaptent automatiquement le réglage de programme en fonction du type de charge et ajustent le temps de séchage pour une performance optimale.



Voir les renseignements sur les programmes dans les pages qui suivent pour plus de détails sur chaque programme.

- 1. Nettoyer le filtre à charpie.
- 2. Placer le linge dans la sécheuse. Fermer la porte.
- 3. Appuyer sur Power (mise sous tension).
- 4. Choisir un programme automatique.
- 5. Choisir la caractéristique WRINKLE SHIELD (antifroissement), si désiré.
- Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche) pour commencer.

## Pour effectuer des changements durant un programme automatique :

- 1. Appuyer sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation).
- 2. Sélectionner DRYNESS LEVEL (niveau de séchage) ou Option.
- Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche) pour commencer.

**REMARQUE:** Pour que l'assainissement se fasse correctement avec le programme Sanitize (assainissement) (sur certains modèles), ne pas interrompre le programme.

#### Pause ou remise en marche

## Pour mettre la sécheuse en pause à n'importe quel moment

Ouvrir la porte ou appuyer une fois sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation).

#### Remise en marche de la sécheuse

Fermer la porte et appuyer sur le bouton START (mise en marche) jusqu'à ce que la sécheuse se mette en marche.

#### UTILISATION DE PROGRAMMES MANUELS

Utiliser un programme manuel pour pouvoir régler une durée et une température de séchage. Voir les renseignements sur les programmes dans les pages qui suivent pour plus de détails sur chaque programme.



- Nettoyer le filtre à charpie.
- 2. Placer le linge dans la sécheuse. Fermer la porte.
- 3. Appuyer sur Power (alimentation).
- 4. Sélectionner un programme manuel.
- Appuyer sur les boutons vers le haut ou vers le bas de Dry Time (durée de séchage) jusqu'à ce que la durée de séchage souhaitée s'affiche.
- Appuyer sur TEMPERATURE (température) jusqu'à ce que la température désirée s'allume.
- Choisir la caractéristique WRINKLE SHIELD (antifroissement), si désiré.
- 8. Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche) pour commencer.

# UTILISATION DE PROGRAMMES À VAPEUR (Modèles à vapeur uniquement)

Les programmes vapeur utilisent de l'eau et de la chaleur pour réduire les faux plis et les odeurs des articles secs.

Voir les renseignements sur les programmes dans les pages qui suivent pour plus de détails sur chaque programme.

- 1. Appuyer sur Power (alimentation).
- 2. Sélectionner un programme Steam (vapeur).
- 3. Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche) pour commencer.

#### Arrêt de la sécheuse

Pour arrêter la sécheuse à n'importe quel moment Appuyer deux fois sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation) ou ouvrir la porte.

# Conseils pour obtenir la meilleure performance de votre sécheuse à vapeur

- Les résultats peuvent varier selon le tissu. Il est possible que les vêtements 100 % en coton avec fini antifroissement donnent de meilleurs résultats que ceux qui ne possèdent pas ce fini. Il est possible que les articles 100 % en coton nécessitent un rafraîchissement supplémentaire après le programme à vapeur.
- L'emploi d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandé avec les programmes à vapeur. Ceci pourrait temporairement tacher les vêtements.
- L'utilisation de programmes à vapeur n'est pas recommandée pour des articles amidonnés. Laver des articles amidonnés ou neufs avant d'utiliser un programme à vapeur.
- Le programme Refresh (rafraîchissement) est idéal pour aplanir les faux-plis et réduire les odeurs des charges consistant d'un ou deux articles en coton infroissable, en mélange de coton et polyester, les tricots ordinaires et les vêtements synthétiques.
- Le programme Touch Up (retouche) est idéal pour aplanir les faux plis dans les vêtements laissés trop longtemps dans la sécheuse. Pour de meilleurs résultats, ne pas surcharger la sécheuse.
- La durée du programme Refresh (rafraîchissement) est réglée à 15 minutes et n'est pas ajustable. Selon l'environnement et l'installation, il est possible que l'on note un séchage insuffisant avec le programme Refresh (rafraîchissement). Sélectionner le programme Touch Up (retouche) (durée par défaut de 20 min.); celui-ci peut être personnalisé pour sélectionner une température élevée et/ou une durée de programme supplémentaire en appuyant sur le bouton Adjust More Time (régler pour prolonger la durée) du programme minuté.

### **Programmes**

**REMARQUE**: Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

Sélectionner le programme de séchage qui correspond au type de charge à sécher. Voir le tableau des préréglages des programmes automatiques ou manuels.

#### Modèles à vapeur



#### Modèles à fonctionnement sans vapeur



Bouton de commande de programme

#### **Programmes automatiques**

Les programmes automatiques permettent d'assortir le programme à la charge à sécher. Voir le tableau "Préréglages des programmes automatiques" ci-après. Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte l'humidité de la charge et adapte automatiquement la durée de séchage pour un séchage optimal.

#### Sanitize (assainissement)

Utiliser ce programme pour des articles tels que serviettes, literie, vêtements d'enfants ou autres articles devant être assainis. Ce programme est conçu pour éliminer 99,9 % des 3 bactéries infectieuses les plus courantes. Il faut laisser ce programme s'exécuter jusqu'à la fin pour que l'assainissement puisse s'effectuer. Pour de meilleurs résultats, ne pas interrompre le programme.



Protocole NSF P154
Performance d'assainissement de sécheuses à linge en lieux résidentiels

#### Préréglages des programmes automatiques

r reregiages des programmes automatiques			
Programmes automatiques Type de charge	Température	Durée de programme estimée* (en minutes)	
SANITIZE (assainissement) Serviettes, literie, vêtements d'enfants	Élevée	60	
HEAVY DUTY (service intense) Articles lourds, serviettes, jeans	Élevée	50	
BULKY ITEMS (articles encombrants) Vestes, duvets, oreillers	Moyenne	55	
NORMAL Velours, vêtements de travail, draps	Moyenne	40	
CASUAL (tout-aller) Pressage permanent, tissus synthétiques	Basse	35	
<b>DELICATE (articles délicats)</b> Lingerie, chemisiers, articles en laine lavables	Basse	30	
SUPER DELICATE (articles très délicats) Lingerie, chemisiers, articles en laine lavables	Très basse	25	
DAMP DRY (humide-sec) Vêtements devant être prêts pour le repassage	Basse	20	

<sup>\*</sup>Réinitialiser la durée pour terminer le séchage, si nécessaire.

#### **Programmes manuels**

Utiliser un programme manuel pour sélectionner une durée et une température de séchage spécifiques. Lorsqu'un programme manuel est sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée résiduelle réelle pour le programme en cours. Il est possible de modifier la durée réelle du programme en appuyant sur les boutons vers le haut ou vers le bas de DRY TIME (durée de séchage).

#### Préréglages des programmes manuels

Programmes manuels Type de charge	Température	Durée de programme estimée* (en minutes)
TIMED DRY (séchage minuté) Articles lourds et encombrants, couvre-lits, vêtements de travail	Élevée	40
QUICK DRY (séchage rapide) Petites charges	Élevée	21

<sup>\*</sup>Réinitialiser la durée pour terminer le séchage, si nécessaire.

#### Air Only (air seulement)

Utiliser le réglage Timed Dry/Air Only (séchage minuté/air seulement) pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, tels que le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés avec Air Only (air seulement).

Type de charge	Durée estimée* (en minutes)
Caoutchouc mousse - oreillers, soutien-gorge rembourrés, jouets rembourrés	20 à 30
Plastique - rideaux de douche, nappes	20 à 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 à 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	10 à 20

<sup>\*</sup>Réinitialiser la durée pour terminer le séchage, si nécessaire.

#### Lors de l'utilisation de Air Only (air seulement)

- Vérifier que les revêtements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse mettent du temps à sécher.

**REMARQUE:** Les programmes automatiques ne sont pas disponibles avec le réglage Air Only (air seulement).

#### Programmes vapeur

Avec ces programmes, une petite quantité d'eau est pulvérisée dans le tambour de la sécheuse après plusieurs minutes de culbutage avec chaleur. Le témoin lumineux STEAM (vapeur) s'allume lorsque l'eau est pulvérisée dans le tambour. La sécheuse continuera à effectuer le culbutage à une chaleur élevée pendant la durée du programme. Les programmes vapeur comprennent les fonctions Quick Refresh (rafraîchissement rapide) et Enhanced Touch Up (retouche améliorée). Le réglage de chaleur et la durée de programme ne sont pas réglables pour le programme Quick Refresh (rafraîchissement rapide), mais peuvent être réglés pour le programme Enhanced Touch Up (retouche améliorée).

**REMARQUE:** Les résultats peuvent varier selon le tissu. Il est possible que les vêtements 100 % en coton avec fini antifroissement donnent de meilleurs résultats que ceux qui ne possèdent pas ce fini.

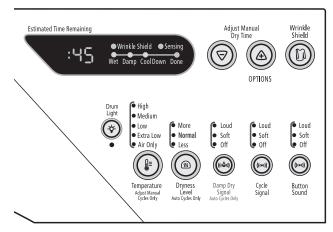
L'emploi d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandé avec les programmes vapeur car ceci pourrait temporairement tacher les vêtements.

#### Préréglages de programme vapeur

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut*	Durée estimée* (en minutes)
QUICK REFRESH (rafraîchissement rapide) Aide à aplanir les faux-plis et réduire les odeurs des charges consistant d'un à quatre articles secs.	Moyenne	15
ENHANCED TOUCH UP (retouche améliorée) Aide à aplanir les faux-plis pour les charges restées dans la sécheuse pendant longtemps.	Moyenne	20

<sup>\*</sup>Le programme Enhanced Touch Up (retouche améliorée) comporte une durée de séchage minimale de 15 minutes et maximale de 40 minutes. Pour le programme Enhanced Touch Up (retouche améliorée), seuls les réglages de température moyenne et élevée peuvent être utilisés.

### Caractéristiques supplémentaires



#### Lumière du tambour

Si l'on appuie sur Drum Light (lumière du tambour) pendant un programme, celle-ci s'allume et reste allumée jusqu'à ce que l'on : appuie à nouveau dessus, ouvre puis referme la porte ou que l'on laisse la porte ouverte pendant 20 minutes.

#### Caractéristique WRINKLE SHIELD™ (anti-froissement)

Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sécheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. La caractéristique WRINKLE SHIELD™ effectue un culbutage de la charge, la réarrange et l'aère à intervalles réguliers pour aider à éviter la formation de faux plis.

- Obtenez jusqu'à 140 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Désactiver la caractéristique WRINKLE SHIELD™ à tout moment en appuyant dessus ou en ouvrant la porte de la sécheuse.
- Pour le programme Casual (tout-aller), la caractéristique WRINKLE SHIELD™ est préréglée à "ON" (marche). Les autres programmes conservent le réglage de la caractéristique WRINKLE SHIELD™. (La caractéristique Wrinkle Shield (anti-froissement) est préréglée à "ON" (activée) pour le programme Casual (tout-aller). Si elle est sélectionnée pour d'autres programmes, elle restera sur "ON" (activée) la prochaine fois que le programme sera sélectionné).

#### Damp Dry Signal (signal de séchage humide)

Sur certains modèles, on peut sélectionner le signal de séchage humide pour être averti lorsque les vêtements sont secs à environ 80 %. Cette option est utile lorsqu'on désire retirer des articles légers d'une charge mixte pour éviter un séchage excessif ou retirer des articles partiellement secs nécessitant un éventuel repassage.

Le SIGNAL DE SÉCHAGE HUMIDE est utile lorsqu'on sèche des draps/du linge de maison dans une charge mixte. Lorsque le signal s'éteint, ouvrir la porte pour arrêter la sécheuse, réarranger la charge à l'intérieur de la sécheuse, fermer la porte et remettre la sécheuse en marche pour terminer le programme. Réarranger la charge aide les articles à mieux sécher.

**REMARQUE:** Le signal de séchage humide est disponible uniquement avec les programmes automatiques. Le signal de séchage humide ne peut pas être sélectionné pour le programme Sanitize (assainissement).

#### Cycle signal (signal de programme)

Le signal de fin de programme est un signal sonore qui retentit lorsque le programme de séchage est terminé.

Appuyer jusqu'à ce que le volume désiré (Loud [fort], Soft [doux] ou Off [désactivé]) s'allume en vert.

**REMARQUE:** Lorsqu'on sélectionne la caractéristique WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> et que le signal de fin de programme est activé, un signal sonore se fait entendre à intervalles de 5 minutes jusqu'à ce que l'on retire les vêtements ou jusqu'à ce que la caractéristique WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> soit terminée.

#### **Button Sound (son des boutons)**

Vous pouvez modifier le volume des signaux sonores. Appuyer jusqu'à ce que le volume désiré (Loud [fort], Soft [doux] ou Off [désactivé]) s'allume en vert. Les boutons Power (mise sous tension) et Cancel (annulation) continueront d'émettre un faible son, même lorsque le volume de Button Sound (son des boutons) est désactivé.

### Control Lock/Unlock (verrouillage/déverrouillage des commandes)

Cette caractéristique permet de verrouiller les réglages pour éviter l'utilisation involontaire de la sécheuse. On peut aussi utiliser la caractéristique de verrouillage des commandes pour éviter des changements involontaires de programme ou d'option durant le fonctionnement de la sécheuse.

## Pour activer la caractéristique Control Locked (verrouillage des commandes) alors que la sécheuse est en marche :

Appuyer sur le bouton CONTROL LOCK/UNLOCK (verrouillage/ déverrouillage des commandes) pendant 3 secondes. La commande est verrouillée lorsqu'un bip unique se fait entendre et que le témoin de verrouillage est allumé.

 Lorsque la sécheuse est éteinte, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton Control On avant d'activer la caractéristique de verrouillage des commandes.

#### Déverrouillage :

Appuyer sur le bouton CONTROL LOCK/UNLOCK pendant 3 secondes pour désactiver cette caractéristique.

**REMARQUE:** Lorsque la sécheuse fonctionne et que le verrouillage des commandes est activé, il est possible d'arrêter la sécheuse en appuyant sur le bouton Pause/Cancel (pause/annulation), mais elle ne peut être remise en marche tant que la commande n'est pas déverrouillée.

# Changement des programmes, options et modificateurs

Il est possible de changer les programmes automatiques, les programmes minutés, les modificateurs et options à tout moment avant d'appuyer sur Start (mise en marche).

 Trois brefs signaux sonores marquent le choix d'une combinaison non disponible. La dernière sélection ne sera pas acceptée.

## Changement des programmes après avoir appuyé sur Start

- Appuyer deux fois sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation). Ceci met fin au programme en cours.
- 2. Choisir le programme et les options désirés.
- Appuyer sans relâcher sur START. La sécheuse commence au début du nouveau programme.

**REMARQUE:** Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sécheuse s'arrête automatiquement.

## Changement des modificateurs et options après avoir appuyé sur Start

Il est possible de changer un modificateur ou une option à tout moment avant que le modificateur ou l'option choisi(e) ne commence

- 1. Appuyer une fois sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation).
- 2. Choisir le nouveau modificateur et/ou la nouvelle option.
- Appuyer sans relâcher sur START pour continuer le programme.

**REMARQUE:** Si on appuie deux fois sur Pause/Cancel (pause/annulation), le programme est annulé, la sécheuse s'arrête. Recommencer le processus de sélection.

#### Modification des préréglages de degré de séchage

Si toutes les charges séchées avec des programmes automatiques ne sont pas aussi sèches que désiré, vous pouvez modifier les préréglages de degré de séchage pour augmenter le séchage. Cette modification prendra effet pour tous les programmes de séchage automatiques. Vos réglages de degré de séchage peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations, conditions environnementales, ou selon vos préférences personnelles. Il existe 3 réglages de séchage : 1 (degré de séchage préréglé en usine), 2 (vêtements légèrement plus secs, environ 15 % de temps de séchage supplémentaire) et 3 (vêtements beaucoup plus secs, environ 30 % de temps de séchage supplémentaire).

- Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant le fonctionnement de la sécheuse.
- 2. Appuyer sur le bouton dryness level (degré de séchage) pendant 5 secondes. La sécheuse émet un signal sonore, et "CF" s'affiche pendant 1 seconde suivi du réglage de séchage actuel.
- Pour sélectionner un nouveau degré de séchage, appuyer de nouveau sur le bouton dryness level jusqu'à ce que le réglage de séchage désiré s'affiche.
  - **REMARQUE:** Pendant une recherche de réglage, le réglage en cours ne clignote pas mais les autres réglages clignotent.
- Appuyer sur START pour enregistrer le réglage de la sécheuse.
- 5. Le réglage de séchage sélectionné devient le nouveau réglage de séchage pour tous les programmes automatiques.

## ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

### Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sécheuse.

## **A AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

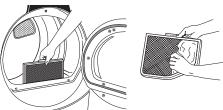
## Nettoyage du filtre à charpie

#### Nettoyage à chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sécheuse. Un voyant lumineux sur le tableau de commande vous rappelle de nettoyer le filtre avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

#### Nettoyage

 Enlever le filtre à charpie en le tirant directement vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

#### **IMPORTANT:**

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un échauffement ou des dommages pour la sécheuse et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sécheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

#### Nettoyage au besoin

Les détergents et les assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut augmenter les temps de séchage ou entraîner un arrêt de la sécheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre, le filtre est probablement encrassé.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

#### Lavage

- 1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
- Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.

 Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide; frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



- 4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
- 5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sécheuse.

### Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse

#### Nettoyage du tambour de la sécheuse

- 1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau très chaude.
- 2. Appliquer la pâte sur un linge doux.

#### ΟU

Verser un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture et les taches restantes soient enlevées.

- 3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
- Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE:** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sécheuse et ne tacheront pas les vêtements dans les charges futures. Faire sécher les articles à teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

## Retrait de la charpie accumulée

#### Dans la caisse de la sécheuse

Il faut retirer la charpie accumulée dans la caisse de la sécheuse tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage devrait être fait par une personne qualifiée.

#### Dans le conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse.

# Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

Installer et remiser la sécheuse à l'abri du gel. L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer la sécheuse en temps de gel. Si la sécheuse doit faire l'objet d'un déménagement ou de remisage au cours d'une période de gel, préparer l'appareil pour l'hiver.

## Entretien en cas de non-utilisation ou de période de vacances

On ne doit faire fonctionner la sécheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sécheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

 Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.

- Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
- 3. Fermer l'alimentation d'eau de la sécheuse. Ceci aide à éviter les inondations accidentelles (dues à une augmentation de la pression) quand vous êtes absent.

#### Précautions à prendre avant un déménagement

#### Sécheuses alimentées par cordon d'alimentation :

- 1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
- 2. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
- 3. Modèles vapeur uniquement : Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
- 4. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sécheuse.
- Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

#### Pour les sécheuses avec câblage direct :

## **A AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

- 1. Déconnecter la source de courant électrique.
- 2. Déconnecter le câblage.
- 3. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
- Modèles vapeur uniquement : Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
- Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sécheuse.
- Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

#### Réinstallation de la sécheuse

Suivre les "Instructions d'installation" pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sécheuse et la raccorder.

# Instructions particulières pour les modèles à vapeur

#### Tuyaux d'alimentation d'eau

Remplacer les tuyaux d'alimentation d'eau et le filtre après 5 ans d'utilisation pour réduire le risque de défaillance intempestive. Inspecter périodiquement les tuyaux; les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou si une fuite se manifeste.

Lors du remplacement des tuyaux d'alimentation d'eau, inscrire la date du remplacement.

#### Préparation de la sécheuse pour l'hiver

- Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
- 2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
- 3. Débrancher le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et le vider.

#### Remise en marche de la sécheuse

- 1. Vidanger les canalisations d'eau. Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau au robinet. Ouvrir le robinet d'eau.
- 2. Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

### Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour

La lumière de la sécheuse s'allume automatiquement à l'intérieur du tambour lorsqu'on ouvre la porte.

#### Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.

 Ouvrir la porte de la sécheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sécheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



- 3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
- **4.** Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

## DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...
Pour plus de recommandations, consulter les Instructions d'installation.

Fonctionnement de la sécheuse

#### La sécheuse ne fonctionne pas

- La porte de la sécheuse est-elle bien fermée?
- A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)? Pour les charges importantes, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton Start pendant 2 à 5 secondes.
- Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?

Il peut y avoir 2 fusibles ou disjoncteurs pour la sécheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et serrés ou que les deux disjoncteurs ne sont pas déclenchés. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

- Une alimentation électrique correcte est-elle disponible? Les sécheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- A-t-on utilisé un fusible ordinaire? Utiliser un fusible temporisé.

#### **Bruits inhabituels**

La sécheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?

Si la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.

Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sontils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sécheuse?

Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive

Les quatre pieds sont-ils installés et la sécheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement? La sécheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation. ■ Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sécheuse.
Séparer les articles de la charge et remettre la sécheuse en marche.

#### Absence de chaleur

Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?

Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sécheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

#### La sécheuse affiche un message codé

■ "PF" (panne de courant), vérifier ce qui suit :

Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant? Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche) pour remettre la sécheuse en marche.

 Code de diagnostic "L2" (tension faible ou pas de tension de la ligne):

Le tambour tournera mais il y a peut-être un problème au niveau de l'alimentation électrique du domicile empêchant l'élément chauffant de la sécheuse de se mettre en marche. La sécheuse continuera de fonctionner en présence de ce code de diagnostic. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'afficheur et retourner à la durée résiduelle estimée de séchage.

Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :

Observer si un fusible est grillé ou si un disjoncteur s'est déclenché. Les sécheuses électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur.

Confirmer que le câble d'alimentation est correctement installé. Pour plus de détails, voir "Raccordement électrique".

Sélectionner un programme de séchage minuté avec chaleur et remettre la sécheuse en marche.

Si le message reste affiché, consulter un électricien qualifié.

#### "AF" (flux d'air faible) :

La sécheuse continuera de fonctionner en présence de ce code de diagnostic. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'afficheur et retourner à la durée résiduelle estimée de séchage.

#### Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :

- Nettoyer le filtre à charpie.
- Inspecter le conduit d'évacuation entre la sécheuse et le mur pour voir si le conduit est écrasé ou déformé.
- Vérifier que le conduit d'évacuation entre la sécheuse et le mur est exempt de charpie et de débris.
- Vérifier que le clapet d'évacuation extérieur est dépourvu de charpie et de débris.
- Vérifier que le système d'évacuation est conforme aux longueurs de conduit et au nombre de coudes recommandés pour le type d'évacuation utilisé. Pour plus de détails, voir "Planification du système d'évacuation".
- Sélectionner un programme de séchage minuté avec chaleur et remettre la sécheuse en marche.

Si le message persiste, faire nettoyer l'ensemble des conduits d'évacuation du domicile.

Codes de service variables "E" (E1, E2, E3) : Faire un appel de service.

#### Résultats de la sécheuse

Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues, la charge est trop chaude

- Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?

  Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.
- Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?

Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible. Voir les Instructions d'installation.

Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?

Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.

- Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée? Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.
- Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?

Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.

- La sécheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?
   Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- La sécheuse est-elle installée dans un placard?
  Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (25 mm) est nécessaire à l'avant de la sécheuse et, pour la plupart des installations, un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l'arrière de la sécheuse. Voir les Instructions d'installation.

## ■ Le réglage de température Air Only (air seulement) a-t-il été sélectionné?

Choisir la température correcte pour les types de vêtements à sécher. Voir "Caractéristiques supplémentaires".

La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?

Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

 Après un programme Refresh (Rafraîchissement), les vêtements sortent-ils avec des taches humides ou mouillées?

Dans certains environnements ou certaines conditions d'installation, le séchage peut ne pas être suffisant. Sélectionner le programme Touch Up (Retouche - durée par défaut de 20 min.), qui peut être personnalisé en sélectionnant une température élevée et/ou une durée de programme prolongée en appuyant sur le bouton vers le haut de Dry Time (durée de séchage).

#### Temps de programme trop court

Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?
La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sécheuse.

Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

#### Charpie sur la charge

■ Le filtre à charpie est-il obstrué?

Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

#### Taches sur la charge ou sur le tambour

L'assouplissant de tissus pour sécheuse a-t-il été utilisé correctement?

Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements. Ne pas utiliser de feuille d'assouplissant de tissus avec les programmes vapeur.

Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

#### Charges froissées

La charge a-t-elle été retirée de la sécheuse à la fin du programme?

Sélectionner le programme Enhanced Touch Up (retouche améliorée) pour faire culbuter la charge avec de l'eau et de la chaleur. Ce programme est idéal pour aplanir les faux-plis et réduire les odeurs des charges composées d'articles en coton infroissable, en mélange de coton et polyester, les tricots ordinaires et les vêtements synthétiques.

**REMARQUE:** Se reporter aux instructions figurant sur l'étiquette de soin des vêtements. Les articles à nettoyage à sec uniquement sont déconseillés.

Les charges comportent-elles encore des plis après le programme à la vapeur?

S'assurer que la sécheuse est bien raccordée au circuit d'eau. S'assurer que le tuyau d'arrivée d'eau est raccordé à la fois au robinet et à l'électrovanne d'admission d'eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte.

#### ■ La sécheuse a-t-elle été surchargée?

Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement. Pour les charges plus petites composées de 1 à 4 articles, le programme Quick Refresh (rafraîchissement rapide) donne de meilleurs résultats. Les résultats peuvent aussi varier selon le type de tissu. Ce programme est idéal pour aplanir les faux-plis et réduire les odeurs des charges composées d'articles en coton infroissable, en mélange de coton et polyester, les tricots ordinaires et les vêtements synthétiques.

#### **Odeurs**

- Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sécheuse? Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
- L'alimentation en eau est-elle raccordée à la sécheuse? Vérifier que le tuyau d'alimentation d'eau est connecté au robinet et à l'électrovanne d'admission de l'eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte.
- Pour éliminer les résidus d'odeurs des vêtements après les avoir portés, sélectionner Quick Refresh (Rafraîchissement rapide) pour des petites charges de 1 à 4 articles. Ce programme est recommandé pour réduire les plis et les odeurs des charges composées de coton infroissable, de mélanges coton et polyester, de tricots ordinaires et de synthétiques.

## GARANTIE DES APPAREILS DE BUANDERIE DE WHIRLPOOL CORPORATION

#### **GARANTIE LIMITÉE**

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

#### ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

#### La présente garantie limitée ne couvre pas :

- Les pièces de rechange ou la main d'œuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
- 2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
- 3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consomptibles ne sont pas couvertes par la garantie.
- 4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
- 5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
- 6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
- 7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
- 8. Les frais de déplacement et de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Whirlpool autorisé n'est pas disponible.
- 9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Whirlpool.
- 10. Les pièces de rechange ou la main-d'oeuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.

#### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

#### LIMITATION DES RECOURS, EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un service de réparation, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème après avoir consulté la section "Dépannage", vous pouvez trouver de l'aide supplémentaire en consultant la section "Assistance ou Service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand	Nom du r
Adresse	
Numéro de téléphone	
•	
Numéro de modèle	
Numéro de série	Numéro d
Date d'achat	Date d'ac